

## Zoo Zürich

Im Zoo Zürich leben rund 4000 Tiere aus 340 Tierarten. Naturnah gestaltete Anlagen und moderne Ausstellungen garantieren ein abwechslungsreiches Erlebnis für die ganze Familie.

Bei den täglichen Tierpräsentationen kommentieren Tierpfleger das Verhalten der Tiere. Im Masoala Regenwald bewegen sich Lemuren, Flughunde und viele Vögel frei. Im Kaeng Krachan Elefantenpark kann man die Asiatischen Elefanten an zahlreichen Futterstellen und beim Baden und Schwimmen aus nächster Nähe beobachten.

## Zoo de Zurich

Près de 4000 animaux de 340 espèces différentes vivent au Zoo de Zurich. Des espaces proches de l'habitat naturel des animaux et des expositions modernes garantissent une expérience riche et variée à toute la famille. Lors de présentations quotidiennes, des soigneurs expliquent et commentent le comportement des animaux. Dans la forêt tropicale Masoala, des lémuriens, des chauves-souris et des oiseaux se déplacent en toute liberté. Et dans le parc d'éléphants Kaeng Krachan, il est possible d'observer de très près les éléphants d'Asie lorsqu'ils s'alimentent ou qu'ils nagent ou se baignent dans l'eau.

## Zoo di Zurigo

Il giardino zoologico di Zurigo ospita all'incirca 4000 animali appartenenti a 340 specie. I recinti e i padiglioni che riproducono il più possibile l'ambiente naturale e le moderne esposizioni offrono un'esperienza indimenticabile per tutta la famiglia. Nel corso delle presentazioni giornaliere, gli addetti commentano esaurientemente il comportamento degli animali. Nella foresta pluviale di Masoala lemuri, volpi volanti e molte specie di uccelli vivono liberamente. Nel parco di Kaeng Krachan si possono ammirare a distanza ravvicinata elefanti asiatici nei numerosi posti di foraggiamento oppure mentre nuotano o fanno il bagno.

© 2015 by Edition Carlit, Würenlos



Der Schweizer Spieleverlag  
L'édition suisse de jeux  
L'editore svizzero di giochi



232404



**Inhalt:** 28 Dominokarten

### Spielvorbereitung

Alle Dominokarten werden, Bildseite nach unten, gut gemischt und je nach Spieleranzahl verteilt:

Bei 2 Mitspielern erhält jeder 7 Dominokarten.

Bei 3 Mitspielern erhält jeder 6 Dominokarten.

Bei 4 Mitspielern erhält jeder 5 Dominokarten.

Die restlichen Karten bleiben als Stapel verdeckt liegen.  
Die oberste Karte wird offen auf den Tisch gelegt.

### Spielablauf

Vor Beginn des Spiels entscheiden die Mitspieler, ob jeder seine Karten offen vor sich ablegt oder sie verdeckt in der Hand hält. Der jüngste Spieler beginnt. Er muss eine passende Karte rechts oder links an die offengelegende Dominokarte anlegen. Es dürfen also immer nur die gleichen Motive aneinandergelegt werden. Langsam entsteht so eine Kartenschlange. Wer keine passende Karte hat, muss eine Dominokarte vom Stapel aufnehmen. Passt diese, darf sie sofort angelegt werden. Passt die aufgenommene Dominokarte nicht, muss der Spieler sie behalten, und der nächste Spieler ist an der Reihe.

### Spielende

Hat ein Spieler keine Karten mehr, ist das Spiel zu Ende. Das Spiel ist auch beendet, wenn keiner der Mitspieler mehr anlegen kann. Gewonnen hat der Spieler, der als Erster alle seine Karten anlegen konnte oder derjenige, der bei Spielende die wenigsten Karten hat. Haben mehrere Spieler gleich viele Karten, gibt es mehrere Gewinner.

# WILLOW LILYPIE DOMINO

pour 2-4 enfants de 3 à 6 ans.

**Contenu:** 28 cartes de domino

#### Préparatifs

Mélanger soigneusement à l'envers les cartes de domino et les distribuer en fonction du nombre de joueurs:

Dans le cas de 2 joueurs, chacun reçoit 7 cartes de domino.

Dans le cas de 3 joueurs, chacun reçoit 6 cartes de domino.

Dans le cas de 4 joueurs, chacun reçoit 5 cartes de domino.

Les cartes restantes forment le talon. La carte supérieure est retournée à l'endroit sur la table.

#### Déroulement du jeu

Avant de se lancer, les joueurs se prononcent soit pour un jeu ouvert en déposant leurs cartes sur la table à la vue de tous, soit pour garder celles-ci, faces cachées, entre leurs mains. Le plus jeune des joueurs ouvre la partie en essayant de placer une carte adéquate à droite ou à gauche de la carte de domino posée sur la table. Pour cela, il faut que les motifs coïncident. Au fil du jeu, il se forme ainsi un serpent de cartes. Le joueur n'ayant pas de carte adéquate doit piocher dans le talon. S'il tire la bonne carte, il peut la déposer immédiatement. Dans le cas contraire, il doit la garder. C'est ensuite au tour du joueur suivant.

#### Fin du jeu

Le jeu se termine dès qu'un joueur n'a plus de cartes. C'est également le cas lorsqu'aucun joueur ne possède plus de carte adéquate. Le victoire revient à celui qui, le premier, réussit à déposer toutes ses cartes ou qui, à la fin du jeu, détient le plus petit nombre de cartes. Si plusieurs joueurs possèdent un nombre égal de cartes, il y a plusieurs gagnants.

# WILLOW LILYPIE DOMINO

per 2-4 bambini da 3 a 6 anni.

**Contenuto:** 28 carte da domino

#### Preparativi

Le carte verranno mescolate bene e distribuite con la figura coperta tra i giocatori:

2 giocatori: 7 carte a testa

3 giocatori: 6 carte a testa

4 giocatori: 5 carte a testa

Le rimanenti carte con la figura coperta formeranno un mucchietto. La carta superiore verrà girata e posta sul tavolo.

#### Il gioco

All'inizio i partecipanti decideranno se giocare tenendo le carte scoperte sul tavolo o coperte in mano. Inizia il giocatore più giovane che dovrà attaccare una carta conveniente a destra o a sinistra di quella scoperta sul tavolo. Si potranno dunque attaccare solo le carte con le figure corrispondenti. Un po' alla volta si formerà un «biscione». Chi non riesce ad attaccare una carta dovrà prenderne una dal mucchietto. Se va bene potrà subito attaccarla, in caso contrario deve tenerla e aspettare il prossimo giro. Tocca poi al giocatore alla sua sinistra.

#### Fine del gioco

Il gioco termina quando un giocatore ha attaccato tutte le sue carte. La partita termina anche nel caso in cui i giocatori non possono più attaccare carte. Vince il giocatore che ha finito tutte le carte o, se non si può più continuare, quello che ha meno carte in mano.

Se alla fine due o più giocatori hanno in mano lo stesso numero di carte tutti questi saranno vincitori.